

**Dernières instructions pour la 4ème  
course à Levier (FRA) 17.- 18.08.2024**

**autobau**

events.museum.emotionen.



**autobau**

events.museum.emotionen.



erlebniswelt



# autobau Schweizer Kartmeisterschaft Championnat Suisse de Karting

Kat./Cat.: Super Mini, OK Junior,

X30 Challenge Switzerland, OK Senior, KZ2.

**4. LAUF/4ème MANCHE**  
**4. LEVIER FRA**  
**18 August/Août 2024**

Samstag/Samedi  
**Freie Trainings/  
Entraînements libres**

Sonntag/Dimanche  
**Trainings- und Rennläufe/  
Essais et courses**

Anmeldung/Inscription:  
[info@motorsport.ch](mailto:info@motorsport.ch)

Startgeld/Droits d'inscription:  
EUR/CHF 300.–

Weitere Informationen auf /  
Plus d'informations sur



Hauptsponsor Karting



Offizieller Fitnesspartner



Partner Karting



Offizieller Ausrüster



Druckpartner



druckerei glauer ag

# Dernières instructions pour la 4ème course à Levier (FRA) 17.- 18.08.2024

**Samstag / Samedi 17.08.2024**

## Strecke offen / piste ouverte

8h00 - 18h00 Alle / Toutes Freies Training gemäss Zeitplan Streckenbetreiber /  
Essais libres selon horaire du gérant de la piste

## Admin. Registrierung / inscription admin.

13h00 - 14h30 Alle / Toutes Admin. Registrierung / inscription admin.

## Technische Registrierung / enregistrement technique

13h15 - 14h00	Super Mini	Technische Registrierung / enregistrement technique
14h00 - 14h45	OK Senior / KZ2	Technische Registrierung / enregistrement technique
14h45 - 15h45	X30	Technische Registrierung / enregistrement technique
15h45 - 16h30	OK Junior	Technische Registrierung / enregistrement technique
16h30 - 17h00	Histokarts	Technische Registrierung / enregistrement technique

## Reifenausgabe / distribution pneus

14h15 - 15h00	Super Mini	Nach der Technischen Registrierung / Après l'enregistrement technique
15h00 - 15h45	OK Senior / KZ2	Nach der Technischen Registrierung / Après l'enregistrement technique
15h45 - 16h30	X30	Nach der Technischen Registrierung / Après l'enregistrement technique
16h30 - 17h00	OK Junior	Nach der Technischen Registrierung / Après l'enregistrement technique

## Obligatorisches Fahrerbriefing (SKJ Art. 2.18) / Briefing obligatoire (AKS Art. 2.18)

17h30 - 17h45	Super Mini	Briefing
17h30 - 17h45	OK Junior / X30 / OK Senior / KZ2	<i>fakultatives Briefing / Briefing optionnel</i>  Abgabe des schriftlichen Briefings gegen Unterschrift des Piloten bei der Admin. Registrierung / Remise du briefing écrit contre signature du pilot à l'inscription admin
	Histokart	<i>siehe Zeitplan Sonntag / voir horaire dimanche</i>

18h00 Strecke gesperrt (Motorenruhe) / Piste fermée (silence des moteurs)

18h30 Service Park geschlossen / Service Parc fermé

Hauptsponsor Karting



Offizieller Fitnesspartner



Partner Karting



Offizieller Ausrüster



Druckpartner



druckerei gläuser ag

# Dernières instructions pour la 4ème course à Levier (FRA) 17.- 18.08.2024

**Sonntag / Dimanche 18.08.2024**

<b>7h30</b>	<b>Service Park offen / Service Parc ouvert</b>	
	<b>Offizielles Training (Transponder obligatorisch) / Entraînement officiel (transpondeur obligatoire)</b>	
8h00 - 8h10	Super Mini	
8h12 - 8h22	OK Junior	
8h24 - 8h34	X30 Challenge Switzerland	
8h36 - 8h46	OK Senior	
8h48 - 8h58	KZ2	
9h00 - 9h10	Histokarts	<i>(inkl. Briefing vor dem Training / briefing y incl. avant l'entraînement)</i>
	<b>Zeittraining (à 6 Min) / Essais chronométrés (à 6 min.)</b>	
	<b>(Schliessung Vorstart gem. SKJ Art. 2.19 4) / (Fermeture prégrille selon AKS art. 2.19 4)</b>	
9h15 - 9h21	Super Mini	
9h23 - 9h29	OK Junior	
9h31 - 9h37	X30 Challenge Switzerland Heat 1	<i>(Gruppen gemäss Aushang / groupes selon l'affichage)</i>
9h39 - 9h45	X30 Challenge Switzerland Heat 2	<i>(Gruppen gemäss Aushang / groupes selon l'affichage)</i>
9h47 - 9h53	OK Senior	
9h55 - 10h01	KZ2	
10h03 - 10h10	Histokarts	
	<b>Race 1 (Schliessung Vorstart gem. SKJ Art. 2.19 4 / Fermeture prégrille selon AKS art. 2.19 4)</b>	
10h10 - 10h30	Super Mini	9 Runden / 10.6 km
10h30 - 10h50	OK Junior	14 Runden / 16.5 km
10h50 - 11h10	X30 Challenge Switzerland	14 Runden / 16.5 km
11h10 - 11h30	OK Senior	14 Runden / 16.5 km
11h30 - 11h50	KZ2	14 Runden / 16.5 km
11h50 - 12h00	Histokarts	10min
12h00 - 13h00	<b>Mittagspause / Pause de midi</b>	
12h50	<b>Service Park offen / Service Parc ouvert</b>	
	<b>Race 2 (Schliessung Vorstart gem. SKJ Art. 2.19 4 / Fermeture prégrille selon AKS art. 2.19 4)</b>	
13h00 - 13h20	Super Mini	9 Runden / 10.6 km
13h20 - 13h40	OK Junior	14 Runden / 16.5 km
13h40 - 14h00	X30 Challenge Switzerland	14 Runden / 16.5 km
14h00 - 14h20	OK Senior	14 Runden / 16.5 km
14h20 - 14h40	KZ2	14 Runden / 16.5 km
14h40 - 14h50	Histokarts	10min
	<b>Finalläufe / Manches finales</b>	
	<b>(Schliessung Vorstart gem. SKJ Art. 2.19 4) / Fermeture prégrille selon AKS art. 2.19 4)</b>	
15h00 - 15h25	Super Mini	11 Runden / 12.9 km
15h25 - 15h50	OK Junior	20 Runden / 23.5 km
15h50 - 16h15	X30 Challenge Switzerland	20 Runden / 23.5 km
16h15 - 16h40	OK Senior	20 Runden / 23.5 km
16h40 - 17h05	KZ2	20 Runden / 23.5 km
17h05 - 17h15	Histokarts	10min
<b>~18h00*</b>	<b>Siegerehrung / Remise des prix (SKJ/AKS Art. 32) - alle Kat. / toutes cat.*</b>	
	<b>Ende der Veranstaltung / Fin de la manifestation</b>	
	<b>*nach Öffnung des Parc Fermé und Ablauf der Protestfrist / après la levée du parc fermé et l'expiration du délai de réclamation</b>	

Hauptsponsor Karting



Offizieller Fitnesspartner



Partner Karting



Offizieller Ausrüster



Druckpartner



druckerei gläuser ag

# Dernières instructions pour la 4ème course à Levier (FRA) 17.- 18.08.2024

## Dernières insutructions :

Cher pilote de kart,

Nous sommes heureux de ton inscription à la 4ème course de l'autobau Championnat Suisse de Karting 2024 à Levier FRA des 17-18.08.2024.

Pour assurer un déroulement ordonné et efficace de la course, nous te prions de suivre impérativement les prescriptions figurant dans le règlement particulier et les instructions ci-après.

### 1. Essais libres

Les essais libres sont organisés par le gérant de la piste. Les droits de la piste sont à payer en espèce au gérant de la piste.

### 2. Vérification technique

La vérification technique aura lieu au parc d'assistance. Il faut rigoureusement respecter l'horaire. Le matériel devra être présenté propre et les anciens stickers de compétitions précédentes enlevés.

La remise des pneus aura lieu le samedi au parc d'assistance. L'horaire indiqué pour les différentes catégories doit être impérativement respecté.

**Attention : Art 8 AKS / Les pneus de pluie doivent être obtenus auprès du partenaire de pneus autorisé par la CSN avant la manifestation (max. 2 sets par manifestation). En cas de non-utilisation ils peuvent être utilisés à la prochaine course (les codes sont enregistrés par pilote).**

### 3. Paddock

Il faut obligatoirement suivre les instructions du personnel de sécurité. Il est interdit de camper et/ou de faire un feu ouvert dans les paddocks (barbecue ou feu de camp). Les camping-cars doivent être stationnés sur le terrain de camping séparé. Il est interdit de stationner des mobile-homes à côté des tentes des mécaniciens. Chaque tente de pilote doit être munie d'un extincteur d'au moins 2 kilos à portée de main. Il est interdit de circuler dans le Paddock avec des motos, scooters ou autres engins motorisés. Démarrer, roder, chauffer ou tester des moteurs de karts dans le Paddock ainsi que dans les Zones réservées (voir Article 20 du Code Sportif International) est strictement interdit. Les contrevenants seront sanctionnés d'une amende d'au moins CHF 250.-. En cas d'infractions répétées, les Commissaires Sportifs pourront disqualifier le Pilote concerné de la Compétition. Dans des cas exceptionnels (par exemple, après une réparation) et après approbation par un commissaire technique, le moteur peut être démarré pour un essai ou un test de fonctionnement.

### 4. Station-service officielle dès le vendredi 16.08.2024

L'approvisionnement en carburant pour le Championnat Suisse de Karting est libre, max. 100 oct. Les additifs sont interdits

### 5. Programme – Horaire

L'horaire est obligeant, mais peut être modifié par le directeur de course / jury. Nous te prions de faire attention aux annonces diffusées au paddock concernant les retards au niveau de l'horaire. Les changements seraient indiqués par la version du document, toujours commençant par la version 1.

Hauptsponsor Karting



Offizieller Fitnesspartner



Partner Karting



Offizieller Ausrüster



Druckpartner



# Dernières instructions pour la 4ème course à Levier (FRA) 17.- 18.08.2024

## 6. Briefing

Le briefing des pilotes est obligatoire pour les pilotes de la catégorie Super Mini. En outre, les concurrents privés ainsi qu'un représentant de l'équipe concurrent concernée peuvent assister au briefing. Pour des raisons de place, les parents, mécaniciens, etc. ne peuvent pas participer au briefing.

Le briefing obligatoire des pilotes pour les autres catégories se fait par écrit et est remis contre signature du pilote lors de l'enregistrement administratif. Celui qui ne retire pas le briefing écrit contre signature sera signalé au jury pour évaluation du cas et pourra être sanctionné. Il est de la responsabilité du pilote/concurrent de prendre connaissance du briefing écrit. La direction de course se tient à disposition pour toute question concernant le déroulement de la course et les commissaires techniques pour toute question d'ordre technique. Les pilotes qui ont encore des questions après le briefing écrit sont invités à participer volontairement au briefing en présence (selon l'horaire).

## 7. Panneau d'affichage officiel

Le panneau d'affichage officiel se trouve en bas de la Chrono. Il n'y aurait pas des classements imprimés et distribués, les résultats seront que publiés sur le panneau d'affichage officiel et le site internet du chronométrateur ([www.savoiechrono.com](http://www.savoiechrono.com)).

## 8. Remise des prix

La remise des prix aura lieu selon l'horaire. En cas de retards, prière de faire attention aux annonces diffusées au paddock. L'art. 32 de l'annuaire de karting 2024 est par ailleurs applicable.

## 9. Grille de départ

Dans la zone de pré grille, les moteurs ne peuvent qu'être démarrés avec l'autorisation d'un commissaire technique.

## 10. Live Timing

[www.savoiechrono.com](http://www.savoiechrono.com)

Hauptsponsor Karting



Offizieller Fitnesspartner



Partner Karting



Offizieller Ausrüster



Druckpartner

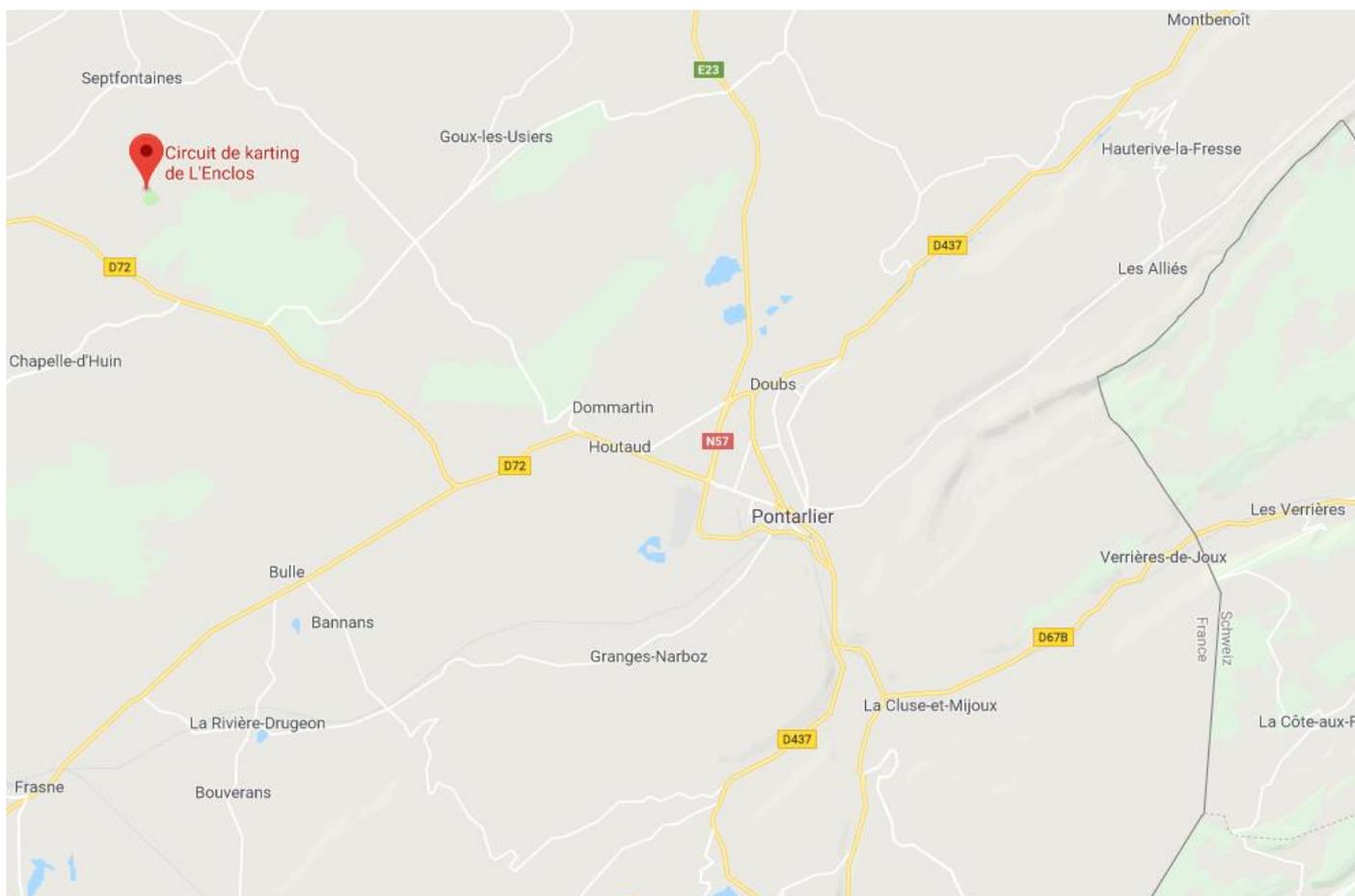


druckerei gläuser ag

# Dernières instructions pour la 4ème course à Levier (FRA) 17.- 18.08.2024

## Plan d'accès:

**Circuit de l'Enclos**  
Zone d'activité de l'Enclos  
25270 Septfontaine  
France



Hauptsponsor Karting



Offizieller Fitnesspartner



Partner Karting



Offizieller Ausrüster



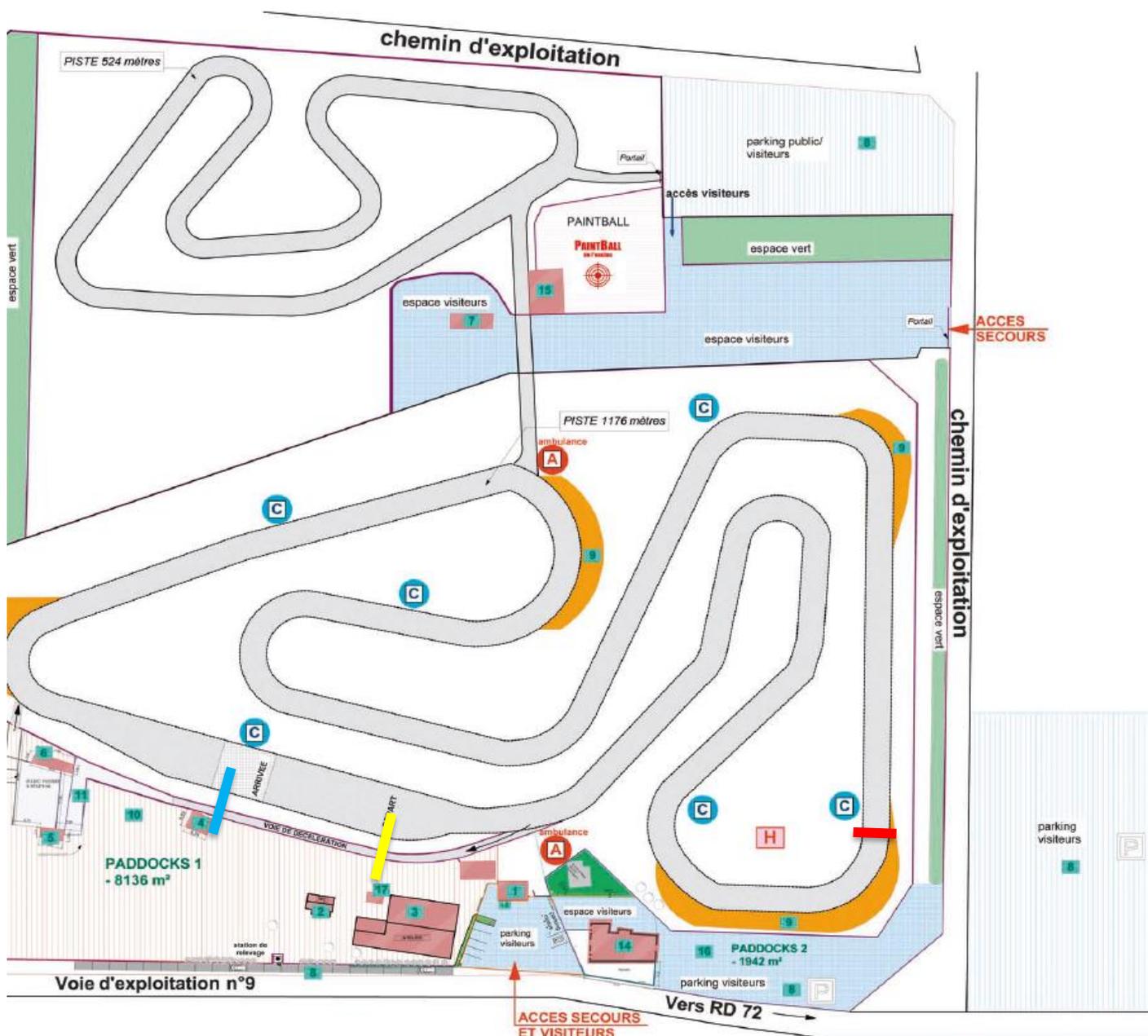
Druckpartner



druckerei gläuser ag

# Dernières instructions pour la 4ème course à Levier (FRA) 17.- 18.08.2024

## Plan de piste:



**Ligne rouge: Après le tour de formation = interdiction de dépasser**

**Ligne jaune: Ligne d'accélération**

**Ligne bleue: Ligne de départ/arrivée**

**Longueur de la piste: 1176 mètres**

**Largeur de la piste: 8 mètres**

Hauptsponsor Karting

Offizieller Fitnesspartner

Partner Karting

Offizieller Ausrüster

Druckpartner